

# 国際交流センターだより

平成23年9月号

<発行> 川崎市国際交流センター 東急東横線・目黒線 元住吉駅 西口より徒歩10分  
 〒211-0033 神奈川県川崎市中原区木月祇園町2-2 電話:044-435-7000  
<http://www.kian.or.jp/kic> E-mail:kiankawasaki@kian.or.jp FAX: 044-435-7010  
 問合せ・受付:月一土 9:30~16:00

がいこくじん  
 「外国人のための  
 にほんごこうざ  
 日本語講座」  
 がっき はじ  
 2学期が始まります

ごぜん まいしゅうか・きんようび  
**●午前コース** 毎週火・金曜日 9:50~11:50  
**9月20日(火) ~ 12月6日(火) (全22回・¥11,000)**  
 ※保育あり(1歳以上・無料)

やかん まいしゅうすいようび  
**●夜間コース** 毎週水曜日 18:30~20:30  
**9月7日(水) ~ 12月21日(水) (全15回・¥7,500)**



- ★ひらがな、カタカナが読める人には、レベルチェックのテストがあります。
- ★1クラスは5~6人です。
- ★受講料の他に、教材費が必要です。
- ★登録、質問は、電話・メール・来館で。(日本語以外でも対応できます。)

## 民間交流団体補助金交付事業 申請受付中!!

民間団体が行う国際交流事業および多文化共生事業を支援するため、補助金交付申請を受け付けています。  
 対象は、今年9月1日から始まり、2012年3月31日までに終了する事業です。

詳細・申請書類は、協会HPからダウンロードできます。(http://www.kian.or.jp/topics/josei.html)

申請締切・方法:9月30日(金)16:00までに協会に持参してください。

詳細・ご質問等は、協会(担当・小島)にお問合せください。



※ 補助金の趣旨は、国際交流事業を行う市内の民間団体を広く支援することにあります。  
 すでに交付を受けた団体が連続して同種の補助金交付申請をする場合や、  
 補助金交付の目的がすでに達せられたと認められる事業の場合は対象にはなりません。

### 魅惑の音楽紀行

~ドイツゆかりの作曲家を訪ねて~

- ♪日時: 2011年11月19日(土) 午後3時~4時半
- ♪会場: 川崎市国際交流センター ホール
- ♪申込: 9月15日(木) 10時~電話・FAX・来館にて
- ♪一般前売券: 2,500円、小中高生券: 1,500円

グレブ・ニキティン氏(東京交響楽団第一コンサートマスター)などによる弦楽四重奏を開催します。当日は、ドイツやオーストリアの作曲家を中心にした格調高い演奏をお楽しみいただきます。

### 平成23年 後期語学講座 締切迫る (往復はがきにて申込・9月15日消印有効)

今期は、過去最高の11講座!!  
 「中国語」、「ハンゲル」、「イタリア語」、「トラベルドイツ語」は、すべて入門・初級レベルです。初めての言語や文化に触れるきっかけとして初めてみてはいかがでしょうか?  
 英語は、「初級英会話」「中級英会話」「米国の文化と社会」です。レベルや学習内容に合わせて受講ください。(詳細は、チラシ・HPで。)

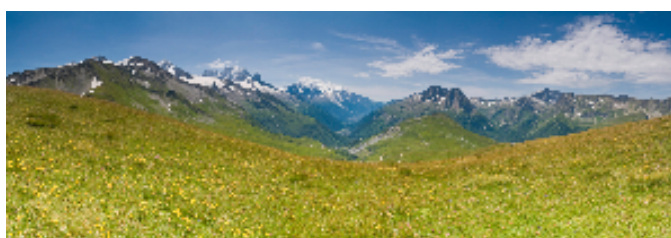
予告 日本語による国際理解講座  
「ヨーロッパを知らう! (仮)」

- 日時：11月、12月の土曜日  
午後2時～3時半
- 場所：川崎市国際交流センター
- 対象：16歳以上
- 参加費：1,500円 (3回分一括)

日本在住の外国人などが講師となり、毎回異なるテーマを設けて学んでいきます。

2010年は日独交流150周年の年。ドイツを中心に、ヨーロッパ(ドイツ、チェコ、ギリシャなど予定)について学ぶ機会とします。

※ 来月号で詳細をご案内します。



チェンバロ 演奏会

～優雅なバロック音楽と楽しいトーク～

2011年10月15日(土) 15:00～  
川崎市国際交流センター 談話ロビー (無料)

- 演奏者：佐藤淳子
- 曲目：シャコンヌ ト長調(ヘンデル)他

昨年11月、川崎市民交流団は友好都市提携20周年の英・シェフィールド市を訪問しました。1周年を記念して、交流団メンバーの一人、チェンバリスト・佐藤淳子さんの演奏で、英国をはじめ、ヨーロッパ諸国の典雅なチェンバロの響きをお楽しみください。

- ・主催：川崎・シェフィールド市民交流団2010
- ・問合せ：小島俊彦  
scuba-kojima  
@kbh.biglobe.ne.jp



しんよう

✈️✈️✈️ 川崎市民交流団が、友好都市 ✈️中国・瀋陽市へ行ってきます!! ✈️✈️✈️

今年、友好都市提携30周年を記念して、「川崎市民交流団」が中国・瀋陽と上海、蘇州へ6日間の旅へ出発します。日程は8月30日(火)～9月4日(日)。6月から市民に公募して、今回は総勢20人の交流団になりました。

瀋陽市は、遼寧省の「省都」で中国東北地区最大の都市(人口約786万人)です。重工業都市として発展し、近年はソフトウェア産業、自動車産業、環境産業の発展に力を入れ、高成長を維持しています。また、瀋陽の歴史は古く、7200年前にはすでに定住集落(新楽遺跡)があったことが知られています。さらに、清朝が北京に遷都する前に置かれていた都を想像させるような世界遺産「瀋陽故宮」(皇帝の宮殿)をはじめ、水晶の王冠のような「瀋陽オリンピックセンター」(2008年北京オリンピックサッカー予選会場)など、豊富な観光資源を持っています。今回の旅程では、瀋陽の雑伎団の学校や音楽院を訪問し、子どもたちと交流します。また、上海の世界一高い展望台・上海環球金融中心100階展望台やナイトクルーズ、世界遺産の街・蘇州観光も予定されています。

市民交流団は、日本の夏の風物詩である風鈴(川崎大師の「風鈴市」で購入)や、川崎港の工場夜景写真がプリントされたガラス製のペーパーウェイト(「東京ガラス工芸研究所」による手作り)などをお土産に準備し、瀋陽市市民との交流も予定しています。交流団の報告は、今冬の当協会機関紙「SIGNAL115号」(12月1日発行予定)で特集しますので、お楽しみに!!

センターちょこっとだより

猛暑日・熱帯夜が続いていますが、皆様体調は崩していらっしゃるいませんか。今年は「節電の夏」ということで、涼しくなる工夫を凝らしてお過ごしのことと思います。「緑のカーテン」(ゴーヤの棚)を育てている方も多いのではないのでしょうか。

7・8月合併号でお伝えしましたが、センターを運営する協会事務所の窓辺でも、ゴーヤが育っています。大きな葉が茂り「緑のカーテン」効果は抜群!! 緑の光と影に心も体も癒されています。おかげで西日が入ることもなく、28度設定も苦になりません。植物の力に改めて感謝・感動するとともに、ゴーヤの苦みに苦笑する夏です。残暑もしっかり乗り切りましょう!



★ 9月の休館日・施設点検日は、次のとおりです。★

月日	施設利用	受付業務およびふれあいネット	協会業務	レストラン	ホテル
9月12日(月)	×	×	×	×	○
9月26日(月)	×	○ (9:00～18:00)	○	×	○